



ปีที่ 31 ประจำภาคเรียนที่ 2
ปีการศึกษา 2552

เจ้าของ

คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ที่ปรึกษา

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์ รองคณบดีฝ่ายวิชาการและวิจัย

ผู้ทรงคุณวุฒิประจำกองบรรณาธิการ

ศ. กิรติ บุญเจือ	ศ.ดร. พิณทิพย์ ทวยเจริญ
ศ.ดร. สดชื่น ชัยประสาธน์	ศ.ดร. สุโร พงษ์ทองเจริญ
รศ. เฉลียวศรี พิบูลชล	รศ. กุลวรา ชูพงษ์ไพโรจน์
รศ.ดร. ชุมพร ยงกิตติกุล	รศ.ดร. ดำรง อัดตปรีชากุล
รศ.ดร. ทิพา เทพอัครพงศ์	รศ. นีออน พิณประดิษฐ์
รศ. ประณต เค้าฉิม	รศ. พวา พันธุ์เมฆา
รศ.ดร. วัชระ งามจิตร์เจริญ	รศ. วัฒนา ศรีสัตย์วาจา
รศ. ศรีภูมิ อัครมาส	รศ. สีปาน ทรัพย์ทอง
รศ. สุพัฒน์ ส่องแสงจันทร์	รศ.ดร. อมรลิริ สันท์สุรติกุล เกียรติสาร
รศ.ดร. อัมพร สุขเกษม	รศ. อัครา บุญทิพย์

บรรณาธิการ

อ.ดร. กิตติพล ฐิโนทัย

ผู้ช่วยบรรณาธิการ

ผศ. รพินทร์ คงสมบุญ อ. สุพัชชา เจนณะสมบัติ

กองบรรณาธิการ

ผศ. พิมพ์ภรณ์ บุญประเสริฐ	ผศ. วรณกานต์ ลิขิตรัตน์พร
อ. อีรมน วงศาโรจน์	อ.ดร. นิยะดา จิตต์จรัส
อ. บุญยีน จันทร์สว่าง	อ. ภิมลพรรณ อุ้นแก้ว
อ. วีระยุทธ เกิดในมงคล	อ. ศศิพิมล ประพินพงศกร

ฝ่ายจัดการ

นางสาวสถาพร มีเอี่ยม	นางรัตติยา ฝั่งตน
นางอัญชลี มุสิกมาศ	นายสหัส โอชา

นายอาคม ฐุปสุวรรณ

เลขานุการ

นางปวีณา สีทอง

วารสารมนุษยศาสตร์ปริทรรศน์เป็นวารสารทางวิชาการของคณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ มีกำหนดออกปีการศึกษาละ 2 ฉบับโดยมีได้วางจำหน่าย จัดพิมพ์ขึ้นเพื่อส่งเสริมและสนับสนุนให้คณาจารย์และนักวิชาการทั่วไป ได้มีโอกาสเผยแพร่และแลกเปลี่ยนผลงานวิชาการในสาขามนุษยศาสตร์

บทความวิชาการและบทความวิจัยทุกเรื่องที่ได้รับการตีพิมพ์ในวารสารฉบับนี้ได้ผ่านการพิจารณาคุณภาพจากกรรมการกลั่นกรองในสาขาที่เกี่ยวข้อง (peer review) ตามที่กองบรรณาธิการพิจารณาเห็นว่าเหมาะสม ทักตะและข้อคิดเห็นในบทความต่างๆ ของวารสารทุกเรื่องเป็นของผู้เขียนแต่ละคน ทั้งนี้ไม่รวมความผิดพลาดอันเกิดจากเทคนิคการพิมพ์ คณะกรรมการจัดทำวารสาร บรรณาธิการและกองบรรณาธิการไม่จำเป็นต้องเห็นชอบและรับผิดชอบ ต้นฉบับที่ได้รับการตีพิมพ์ในวารสารมนุษยศาสตร์ปริทรรศน์ถือเป็นสิทธิ์ของคณะมนุษยศาสตร์ การนำข้อความใดๆ ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งหรือทั้งหมดของต้นฉบับไปเผยแพร่หรือตีพิมพ์ใหม่ต้องได้รับอนุญาตจากผู้เขียนและคณะมนุษยศาสตร์เป็นลายลักษณ์อักษร

คำนำ

ปีที่ 31 ประจำภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552

วารสารมนุษยศาสตร์ปริทรรศน์ ฉบับปีที่ 31 ประจำภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 ฉบับนี้ ได้ปรากฏผลสุ่สายตาของท่านผู้อ่านอีกวาระหนึ่ง และยังคงนำเสนอบทความที่หลากหลายทั้งบทความวิชาการ บทความวิจัย และบทวิจารณ์หนังสือที่มีเนื้อหาสาระและเป็นประโยชน์ต่อผู้อ่านเช่นเดิม

ในฉบับนี้ ได้นำเสนอรายงานวิจัยด้านต่างๆ ได้แก่การพัฒนาเกณฑ์การประเมินผลการปฏิบัติงานสำหรับบุคลากรสายวิชาการ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ เสียงปฏิภาค /r/, /k/, /kh/ และเสียงปฏิภาคอื่นๆ Relevance in Casual Conversation between Males and Females, Problems with Coherence in Writing in the Thai Context รวมถึงบทวิจารณ์หนังสือ Fremdsprache Deutsch : Textkompetenz และ Language Matters : A Guide to Everyday Questions about Language

ขอขอบคุณผู้เขียนทุกท่านและทุกฝ่ายที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการจัดทำวารสารฉบับนี้ กองบรรณาธิการยินดีรับฟังข้อเสนอแนะและข้อคิดที่เป็นประโยชน์ต่อการดำเนินงาน เพื่อให้วารสารมนุษยศาสตร์ปริทรรศน์ยืนอยู่คู่วงการวิชาการต่อไป

กองบรรณาธิการ

สารบัญ

ปีที่ 31 ประจำภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552

บทความวิชาการ

เสียงปฏิภาค /r/, /k/, /kh/ และเสียงปฏิภาคอื่นๆ : หลักฐานความสัมพันธ์ของภาษาจีน

กับภาษาไทยในฐานะภาษาร่วมตระกูล

- ดร.เมฆม สอดส่องกฤษ 5

Problems with Coherence in Writing in the Thai Context

- Nattha Kaewcha 29

บทความวิจัย

การพัฒนาเกณฑ์การประเมินผลการปฏิบัติงานสำหรับบุคลากรสายวิชาการ 41

คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

- วิชญญา วัฒนไธ

Relevance in Casual Conversation between Males and Females 67

- Chuenjet Ativoragoon
- Dr. Siriporn Panyametheekul

บทวิจารณ์หนังสือ

Fremdsprache Deutsch : Textkompetenz 81

- สุพัชชา เจนณะสมบัติ

Language Matters : A Guide to Everyday Question about Language 85

- Dr. Supattra Tongkalaya